

Włódzimierz

Galanteria (merceries): Adler L., Rybna — Ajzen B., Poniatowskiego — Ajzen J., Rybna — Bargar J., Farna — Berkowicz M., Farna — Breznor Sz., M. Łucka — Bronsztejn P., Hale — Cymring A., Hale — xFiszol Sz., Farna — xGiklid H., Farna — Gotlib J., M. Łucka — Horn M., M. Kowelska — Kaluszyn G., Hale — Kohn N., i Maties L., M. Kowelska — Kotler B., M. Kowelska — Lichtenstejn D., Sienkiewicza — Olkowska M., Farna — Prizent Sz., Rybkowa — Racymore F., Sienkiewicza — Rapoport L., Sienkiewicza — Rywes Sz., Warszawska — Szpajz S., Rybkowa — xSzpizman A., M. Łucka — Szpizman L., Sienkiewicza — Tuk Sz., Warszawska — Wasserman Ch., Pilsudskiego — Wasserman E., Kowelska — Wider B., i Koltun J., Popławska — Zbiński A., Farna — xZusman J., Farna — Zylberg M., Kolejowa — Zylberg M., Sienkiewicza — Bargman R., Poniatowskiego — Goldman M., Warman J., Rybna — Wilder S., Hale — Tajtelbaum D., Sienkiewicza.

Garbarnie (tanneries): xGabo J., Pilsudskiego — Szejnbojm J., Gnojenskiego — Waks I. M., Gnojenskiego.

Geometrzy (géomètres): Dawidowski, Ługowa — Gelbard A., Kolejowa.

Gonty (bardeaux): Resels S. Sz., Sienkiewicza.

Herbaciarstwo (débites de thé): Beronstejn L., M. Kowelska — Goldzand M., M. Kowelska — Ingber E. L., Kowelska — Sztorn Sz., Rybna — Bialy B., Horodelska — Fefer L., M. Kowelska — Herszenhorn B., Pilsudskiego.

Hotele (hôtels): Ajnszpan Ch., Katedralna — Hotel Europejski, w. Liszner Z., Kuncewicza — Hotel Krakowski, Poniatowskiego — Hotel Paris, w. Liszner U., Poniatowskiego — Hotel Pasaz, Katedralna.

Instalacje elektryczne (installations électriques): Apfelbaum — Berkner M., Pilsudskiego — Kaufman J., Farna.

Introligatorzy (relieurs): Cymerman Sz., M. Kowelska — Grinberg Sz. i B., Sienkiewicza — Baran M., 17 Marca.

Jadłodajnie (restaurants): Gonik S., Kolejowa — Kobylko W., Pilsudskiego — Zajackowski W., Pilsudskiego — Honik Sz., Poniatowskiego — Jędrzejewski W., Kuncewicza.

Jaja (œufs): Bojm A., Sienkiewicza — Cukier H., 17 Marca — Wajntraub Ch., Sienkiewicza.

Jubilerzy (bijoutiers): Balas M., Farna — Birman M. i A., Farna — Koltun I., Farna.

Kamasznicy (tiges pour chaussures): Bekor A., Sokalska — Dobrych Ch., Rybkowa — Doliner H., Rybna — Gitman R., M. Kowelska — Lerer M., Kowelska — Perelmutter A., Farna.

Kamieniarskie zakłady (tailleurs de pierres): Gonik Sz., Kuncewicza — Walczak J., Pilsudskiego — Wilenczyk Sz., Katedralna.

Kapelusze (chapeaux): Lorech M., Łucka — Wilder Sz., Farna — Wydra R., Hale.

Kapelusze damskie (modes): Atlas S., Pilsudskiego — Reichtman Ch., Farna — Rokejch S., Hale — Zusman C., Farna.

Hasy pożycz. oszczęd. (caisses d'emprunt et d'épargne): xPowiatowa Kasa Spółdz., Sp. z o. o.

Kasza (grauz): Bodner Sz.

Kaszarnie (fabricants de grauaz): Epel Ch., Mlynarska — Linder W., Sienkiewicza — Wasserman Z., M. Kowelska.

Kawiarstwo (cafés): Bergier H., Pilsudskiego — Bodalski T., Poniatowskiego — Bożyk R., Rybna — Gorenstejn G., Pilsudskiego — Grinczejm M., Farna — Ingber P., M. Kowelska — Kranc I., Horodelska — Limonik P., Farna — Rud E., M. Kowelska — Wajner S., Poniatowskiego — Wasilowska W., Farna — Wrześniewski F., Farna — Zajackowski A., Pilsudskiego — Zajackowski H., Pilsudskiego.

Kinematografy (cinémas): Kinematograf Dowództwa Garnizonu W. P., "Colosseum", w. Ulanicki A., Pilsudskiego.

Kolonjalne artykuły (épiciers): Ejnoch M., Katedralna — Flaront, M. Kowelska — Goldfarb Sz., Hale — "Goplana", w. Tward M., 17 Marca — Szapiro F., Warszawska — Schlechter Sz., 17 Marca — Szraga L., Poniatowskiego —

Szajbar E., M. Kowelska — Tenenbojm S., Kolejowa — Warc H., pl. Rybny — Wazo H., Rybna. "Kolo Polak", 17 Marca — Szames Sz., Kowelska.

Kolodzieje (charrons): Kubernik A., Łucka — Kubernik H., Łucka — Rojstacz B., Łucka — Ruszczyk M., Rybkowa — Szmacher Sz., Łucka.

Komisyjne domy (agences commerciales): Bieliński M., Farna — "Universum", w. Afeldman W. i Berkner M., Farna. Fajl N., Sienkiewicza.

Konfekcje (confections): Korenblit J., Farna — Kuczer Sz., Rybkowa — Lerner F., Rybkowa — Szpigiel D., Sienkiewicza — Wachs J., Farna. Szyfman Ch. L., Sienkiewicza.

Konfekcje męskie (confections p. hommes): Bargman Ch., Sienkiewicza — Bichmacher H., Warszawska — Menaker Ch., Sienkiewicza.

Kooperatywy (coopérat.): xSpółdz. Zola, 27 p. a. p., Koszary Kosielski — xSpółdzielnia Żołnierska 23 p. p., Koszary Sobieskiego.

Kosmetyczne artykuły (produits de beauté): Afeldman W. i Berkner M., Pilsudskiego.

Kotlarze (chaudronniers): Kupor F., Poniatowskiego.

Kowale (forgerons): Bekor Ch. — Kalenczuk, Gnojenskiego — Kalinka J., 17 Marca — Krzyszczak P., przedm. Białozowszczyzna — Szeps Z., 17 Marca. Frankel M., Łucka — Walter M., 17 Marca.

Krawcy (tailleurs): Biber J., Pilsudskiego — Bichmacher R., Poniatowskiego — Bodner Ch. W., Kolejowa — Chuwer M., Podzamcze — Czółkowski P., Dubnicka — Filnej M., Podzamcze — Grinszpun P., Kulszczyzna — Gutman Ch., Poniatowskiego — Hech P., Poniatowskiego — Kejzman Sz., M. Kolejowa — Kłosiński F., 17 Marca — Korduner Z., Kulszczyzna — Miller J., Poniatowskiego — Pelc A., Kolejowa — Rasz Sz., Poniatowskiego — Resis H., Synagoga — Sandel W., Podzamcze — Senders Sz. — Smajder H., Kulszczyzna — Szpala B., Rybkowa. Bandelbojm M. L., Pilsudskiego — Grinszpun S., Kulszczyzna — Litwak P. F., Synagoga — Mikiewicz E., Poniatowskiego — Senders D., M. Kowelska — Stotwiński S., Pilsudskiego — Witman E., Kolejowa — Wudnicki J., Poniatowskiego.

Krawiectwo damskie (tailleurs p. dames et couturiers): Grabarczyk E., Pilsudskiego — Sylwet A., Pilsudskiego. Kos E., Wodopojna — Krysztal J., 3 Maja — Nieczyrowska K., Pilsudskiego — Sapir H., Mikolajewska.

Księgarnie (librairies): Lickindorf W., Farna — Migdal U. i Koltun Sz., Farna — Morgenstern D., Pilsudskiego — Zrzeszenie Spółdzielcze "Nasza Kultura", Sp. z o. o., Sienkiewicza — "Odbudowa" — Pomarański Z., 17 Marca — x"Ruch", S. A., oddz. — Tenenbaum M., Sienkiewicza — Teper Sz., M. Kowelska — Waks S., Warszawska — Chomicki J., 17 Marca.

Kuchenne naczynta (art. de cuisine): Ajzen B., Sienkiewicza — Grosman A., Hale — Kac Sz., M. Kowelska — Klejner S., Warszawska — Kowalski A., M. Kowelska — Melamed, Łucka — Sfar J., Rybkowa — Szyfman J., Warszawska — Szyfman T., Farna — Szyfman Sz., Pilsudskiego — Szyfman Z., M. Łucka — Zylbertas H., Warszawska.

Lasz — eksploatacja (exploitations forestières): Blum Z., Ostrowiecka.

Makuchy (tourteaux): Cytryn F.

Manufaktura (tissus): Felor U., Rybkowa — Polakowski Z., M. Kowelska — Szmukler S., Farna.

Maszyny do szycia (machines à coudre): xSinger Sewing Machine Company, S. A., oddz.

Maszyny rolnicze (machines agricoles): Cukier Ch., Zamkowa — Goldstein N., 3 Maja — Wolińska Sp. Rolniczo-Handlowa w Łucku, oddz., Pilsudskiego.

Makha (farines): Alperin A., Rybna — Alperin D., Krzywulicka — Chamer J., Pilsudskiego — Feldman D., Synagoga — Gorenberg L., M. Kowelska — Jucht F., M. Kowelska

— Kam B., M. Kowelska — Lerner S., M. Kolejowa — Rot P., Katedralna — Sankier P. i Halperin D., Krzywulicka.

Meble (meubles): xBirman A. i M., Farna — Mandobaum I., M. Kowelska — Pasynkiewicz W., M. Kowelska.

Mechaniczne warsztaty (mécaniciens): Dekler, Ulanicka — xKohn W., Pilsudskiego — Lachowicz W. — Sobiepak A., Pilsudskiego — Piackowski M., Pilsudskiego. Nojchzon Ch. D., Kopernika.

Metalowe wyroby (articles métalliques): Hubel Sz., Farna.

Młyn (moulin): Badzian S., Łucka — Jochenson W., Mlynarska — Ledochowska E., Krzywulicka — Sawicki F. (par), Pilsudskiego — Jurkowski J., Ostrowiecka — Morzyńska M., Białobrzegi — Szyfman S. (mot), Łucka — "Udziałowy" (mot), Ostrowiecka.

Mosięcnicy (dinandiers): Lew W., Jatkowa.

Murarze (maçons): Kiszner E., Gnojenskiego — Kupeżyński, Pilsudskiego.

Muzyczne instrumenty (instruments de musique): Hac, Pilsudskiego — Honig B., Poniatowskiego.

Mydło (savons): Rejder J., Poniatowskiego.

Najta (pétrole): Duniec M., Kisielińska.

Naftowe produkty (produits pétroliers): Dan I. i Szalit G., Łucka — Efrus E., Kisielińska — xStandard Nobel, S. A., oddz., Stacja Kolejowa.

Nasiona (graines): Hozakowski B., Łucka.

Nierogacizna — handel (march. de porcs): Karwat A.

Obuźcie (chaussures): Bergman D., Rynek — Bergman S. — Goldstein L., Sienkiewicza — Jurcaj M., Rybkowa — Kimel M. — Kostromiecka G., Rybkowa — Krupnik Ch., Rybkowa — Kulisz S., Rybna — Libers L., Hale — Plot B., Rybkowa — Princ M., Rybkowa — Rubinstein M., Rybkowa — Szejnkier J., Rybkowa — Szpigiel Ch., Warszawska — Sztorn I., Rybkowa — Wajsgurten R., Rybna — Zajackowski M., Pilsudskiego — Zaskiewicz A., Rybna — Zusman L., Farna.

Olejarstwo (huileries): Belder J., 17 Marca — Piotrowski T. i Szpilberg C., Pawłowskiego — Poelits L., Krzywulicka — Tenenholz M., Owadenska. Huz Sz., Gnojenskiego.

Opal (combustibles): Boksenbaum R., Kopernika — Goldfarb Ch., Kolejowa.

Papier (papiers): Lerner S., Kuncewicza — Teper M., Poniatowskiego.

Parcelarnia przedsięb. (entrepr. de parcellement): xWoliński Oddział Parcel. Osadn. Zw. Inwal. Wojen. Rz. Pol. Lipiński A., Horodelska.

Pasza (fourrages): Szmukler I., Trok B. i Rybak S., 17 Marca — Zimmer H., M. Łucka. Tkaczuk J. i Ska, Koszary Wojskowe.

Piekarnie (boulangers): Barg L., Podzamcze — Bejgel I., Synagoga — Djament D., Sienkiewicza — Fuks N., Kowelska — Krysztal B., M. Kowelska — Lindelbojm B., M. Kolejowa — Makuch F., Pilsudskiego — Maler Sz., 17 Marca — Rozenberg L., Pilsudskiego — Rozenfeld M., Pilsudskiego — Rud E., Kowelska — Styblich W., Farna — Szurowski W., Pilsudskiego — Tenenbaum N., Horodelska — Tenenbaum N., M. Kowelska — Wajnsztołk J., Owadenska — Zegier Sz., Kilszczyzna. Bril Sz., Rybna — Rud M., Sienkiewicza — Starzec A. i Woźniak I., Horodelska — Styblich A., Farna — Wrześniewski F., Pilsudskiego.

Piśmiennicze materiały (fournitures de bureau): Migdal U., Farna — Rapoport A., Hale — Rojter L., Pilsudskiego — Sztorn H., M. Kowelska — Teper M., Poniatowskiego — Wajn N. A., Poniatowskiego.

Piwiarnie (brasseries-débit): Berland Sz., Pilsudskiego — Bokser J., Sienkiewicza — Brzeźniakiewicz A., Pilsudskiego — 75 — Chazon Sz., Pilsudskiego — Kac B., 17 Marca — Kac Ch., 17 Marca — Kac M. — Kobylko H., Pilsud-

skiego — Kojen Sz., Łucka — Kurys N., Pilsudskiego — Lerer B., Łucka — Litwak Ch., Poniatowskiego — Makuch W., Pilsudskiego — Mojsel B., Rybna — 19 — Piackowska J., Pilsudskiego — Szair M. L., M. Kowelska — Sztorn Sz., Rybna. Beserman Z., 17 Marca — Cwejler R., 17 Marca — Duniec J., 17 Marca — Karp B., Kolejowa — Rabinstejn S., 17 Marca — Ryng P., Gnojenskiego — Szejmer L., Pilsudskiego — Żuk J., 17 Marca.

Pięzo (bière): xBokser N., Rybna — Gütz J., Kuncewicza — Mandel N., Kopernika — Szafir Ch., Kuncewicza — xTajbicz A., Pilsudskiego. Pojebicz A., Pilsudskiego.

Pojebichy (bonneterie): Kagan C., Kopernika — Mandir S., Synagoga.

Powrozy (cordiers): Charzas J., Rybkowa — Unger J., Uściłowska.

Pralnie (blanchisseries de fin): Chari A., M. Kowelska.

Próśb i tłumaczeń biura (pétitions et traductions): Glikman J., Pawłowskiego — Ledei man, Wodopojna — Rojstacz B., 17 Marca. Barański Z. i Staszynski M., 17 Marca — Fajerman A., Kowelska — Insler M. i Rapoport Z., Horodelska — Torubarow — Dąbrowski A. M., Łucka.

Restauracje (restaurants): xDunicki M., Sienkiewicza — Krawczyńska M., Warszawska — Polski Klub Obywatelski, Katedralna — xRycko W., M. Kowelska i Pilsudskiego — Siewierow B., Pilsudskiego — xUmanowska A., 17 Marca — Wajntraub S., M. Mikolajewska.

Rolnicze artykuły (produits agricoles): xGendelman M., 3 Maja — xKupiecki Syndykat Rolniczy, Pilsudskiego — xSpółdzielnia Rolniczo-Handlowa, Sp. z o. o., Katedralna — xWoliński Syndykat Rolniczo-Handlowy, S. A., Farna.

Rolnicze narzędzia (instruments agricoles): Brzeźniakiewicz L., Pilsudskiego — Cykier J., 3 Maja — xRzepecki P., Łucka — xWolińska Ska Rolniczo-Handlowa, Pilsudskiego.

Różne towary (art. divers): Adamaszek P., Warszawska — Cymerman J., Sienkiewicza — Cytryn F., Kolejowa — Dajen A., Warszawska — "Dobrobyt", w. Zakrzewski J., Poniatowskiego — Ejł G., Rybkowa — xEpelbaum Ch., M. Kolejowa — Fuks E., Sienkiewicza — Gaworowska J., Pilsudskiego — Gelfudym G., Rybna — Gitbud S. P., Rybkowa — Gitldig Sz., Rybkowa — Ganc M., Rybkowa — Goldenberg B., Rybkowa — Górski W., Pilsudskiego — Gwircman G., Farna — Lerner S., Kuncewicza — Litwin F., Rynek — Ludmiller Ch., Sienkiewicza — Perelmutter J., Rybna — Welwel G., M. Kowelska — Werpechowski W. — Witowska R., M. Łucka — Zakrzewski J., Poniatowskiego — Zemel Sz., M. Łucka — Zubowicz B., Sienkiewicza — "Zródło", w. Gworowska I., Pilsudskiego. Brandel K., Kolejowa — Brenner R., Kowelska — Brykner C., Hale — Brykner D., Rybkowa — "Fortuna", w. Zakrzewski K., Rybna — Grusko B., 17 Marca — Kaczorowski I. i Ska, Sienkiewicza — Lewicki J., Sienkiewicza — Ostromecka M., Pilsudskiego — Rapoport L., Łucka — Rojtgurten I., Warszawska — Szurowski W., Pilsudskiego — Szwarz G., Warszawska — Wajnbaum A., Pilsudskiego.

Rymarze (boursiers): Hirsfeld A., M. Łucka — Perelmutter J., Farna. Epel B., Rybna — Korenfeld H., Kuncewicza — Perelmutter Sz., Warszawska.

Rytmowicy (graveurs): Hubel Sz., Farna — Koltun I., Farna.

Rezeńcy (bouchers): Baczkowski G., Hale — Bojarczyk A., 17 Marca — Bojarczyk W., Hale — Borusiewicz A., Hale — Gejer J., St. Łucka — Kalb B., M. Kowelska — Kalb M. Kowelska — Kobylko H., Sienk. — Szczerbicki Hale — Szepelakowska K., Hale — Szpryszak J., 17 Marca — Szymmer G., Hale — Trok S., M. Łucka — Ułizalo M., Hale — Wajzman W., M. Kowelska — Wiśniewski A., 17 Marca. Gejer J., M. Kowelska — Libers A. M., Rz. Miojska — Libers Sz., Stańczyk P., Poniatowskiego —